

Lipno, 6 lipca [1420]¹

Wojewoda inowrocławski i starosta dobrzyński Janusz [Kościelecki ze Skępego] prosi wielkiego mistrza zakonu krzyżackiego Michała Kuchmeistera o wystawienie nowego glejtu dla okaziciela niniejszego listu, [byłego sołtysa w Rywałdzie i mistrza ciesielskiego] Piotra Steinorta. Wystawca prosi wielkiego mistrza, aby nowy glejt dał [Piotrowi] czas na pobyt [w Prusach] do 8 września 1420, ponieważ czas glejtu wystawionego wcześniej przez adresata jest zbyt krótki, aby mógł on sprzedać swoje posiadłości oraz zabrać [do Polski] żonę, dzieci i rzeczy ruchome. [Starosta] zwraca się do adresata, aby ten nakazał także swoim urzędnikom, aby ci umożliwili [Steinortowi] odebranie wszystkich jego należności [od dłużników].

Oryg.: GSPK, XX. HA, OBA, nr 3204, pap., lac., wym. 306 × 228 mm, in dorso resztki zamykającej list pieczęci wystawcy w zielonym wosku (wosk przez papier) o śr. 22 mm (chodzi tu o mniejszą pieczęć herbową Jana Kościeleckiego ze Skępego, zob. S. Szybkowski, *Kościeleccy ze Skępego herbu Ogon i ich protoplaści. Studium z dziejów późnośredniowiecznej rodziny możnowładczej*, Gdańsk 2018, s., s. 144, 145, przyp. 282), kustodii i papierowego paska zabezpieczającego pieczęć brak.

Reg.: RHD 1/1, nr 3204.

Adres [in dorso]: ^aWenerabili domino, domino Michaeli Kuchmeister magistro generali^b | Ordinis Beate Marie de Prussia², domino gracioso etc.

^dPreasumpta benivolencia servitutis! ^eWenerabilis domine, domine gracios^f, quia prout sernissimus^g ^hprin|ceps dominus rex, dominus michi graciosissimus, litteras exoptatorias vestre wenerabilitati destinavit, vos petentes pro largicione con|ductus salvi in personam Petri Steynorth³, presencium ostensoris, ad hoc ipsum wenerabilitas vestra animum suum | inclinavit salwum conductum dicte persone Petri decernendo, sed quia terminus in dicto conductu salwo extat multum brevis, ut tempore pendente nec bona sua vendere, nec eciam cum ceteris mobilibus moveri queat ulla racione, preterea wenerabilitati vestre presentibus duxi supplicandum, quatenus ipsi terminum ad Nativitatem Beate Marie |ad| proxime venturum [8 września 1420], causa domini regis, velitis elargiri, quo eciam stante termino et uxorem, pueros et ceteras res mobiles in loca posset deducere sue volumptatis. Quod si hoc ipsum wenerablitas vestra faciendum decreverit, nomine domini regis, domini mei graciosissimi, vestram peto wenerabilitatem, quatenus dicto Petro Steynorth sub uno contextu et continencia salwum conductum, prouti de prima forma apparere videtur, cuius copiam vobis demonstrabit, antequam terminus primi conductus et ante lapsum unius septimane expirabit, dignemini in scribendam notam vestri sigilli munimine demandare, ita ut aparrat caucior suis in agendis. Ceterum vestra dignetur wenerabilitas ceteris vestris comendatoribus et eorum officialibus habere in comissis, ut ubicumque idem Petrus sua debita haberet extrahere, liberam habere posset extrahendi facultatem. Valeat wenerabilitas vestra Regis Celorum in amore. Datum in Lyppno⁴ feria VI^{ta} infra octavas Visitacionis Beate Virginis Gloriose. Nostro minore sub sigillo.

ⁱJanussius^j de Coszelec^k pallatinus | Wladislaiensis, capitaneus Dobrinensis etc⁵.

^a Inicjał wysokości ok. 3 wersów, wysunięty nieco w lewo.

^b Inicjał wysokości ok. 2 wersów.

^c We wszystkich wyrazach w tym wersie wydłużone środkowe majuskuły b, l, h, s, t.

^d Inicjał wysokości ok. 6 wersów, wysunięty na lewy margines.

^e Inicjał wysokości ok. 7 wersów.

^f W tym wyrazie bardzo wydłużona minuskuła s.

^g W tym wyrazie bardzo wydłużone obie minuskuły s.

^h Inicjał wysokości ok. 2 wersów.

ⁱ Inicjał wysokości ok. 3 wersów.

^j Mocno wydłużone obie środkowe minuskuły s.

^k Mocno wydłużone środkowe minuskuły s i l.

¹ Data roczna na podstawie RHD 1/1, nr 3204, nie budzi wątpliwości, zob. RHD 1/1, nr 3182 (tu nr).

² Michał Kūchmeister von Sternberg, wójt Nowej Marchii 1410, wielki marszałek 1411–1414, wielki mistrz 1414–1422, komtur gniewski 1422, zm. 1423 (W. Nöbel, Michael Kūchmeister. Hochmeister des Deutschen Ordens 1414–1422, Marburg 1969; Hochmeister, s. 119–121; Jähnig, s. 290, 292, 303, 318; Heckmann, s. 152, 210, 396, 405, 555).

³ Piotr Steinort, mistrz ciesielski, były sołtys w należącej do Zakonu wsi Rywałd (obecnie Rywałd Królewski, zob. Słownik historyczno-geograficzny ziemi chełmińskiej w średniowieczu, oprac. K. Porębska, przy współpracy Maksymiliana Grzegorza, Wrocław 1971, s. 111) w okręgu rogozińskim (ziemia chełmińska), znany także z listu króla Władysława Jagiełły z 17 czerwca 1420 (RHD 1/1, nr. 3182, tu nr).

⁴ Lipno, miasto, gmina loco, powiat lipnowski, województwo kujawsko-pomorskie.

⁵ Janusz Kościelecki ze Skępego i Radzików h. Ogon, kasztelan dobrzyński 1400–1405 (mianowany przez krzyżaków władających wówczas ziemią dobrzyńską w charakterze zastawu), wojewoda inowrocławski 1412–1426, starosta dobrzyński (bobrownicki) 1418–1421 (UKD, s. 91, 163, 209, 235, 261, 295, 305; S. Szybkowski, Kujawska szlachta urzędnicza w późnym średniowieczu [1370–1501], Gdańsk 2006, s. 577, 578; idem, Kościeleccy ze Skępego, s. 87–162).